



GiVbladet # 6_ 2024

(english below)

Hej Grafik i Väst-medlem,

hoppas du har det bra och mår fint!

Grafik i Väst-hösten har rullat på med utställningar och Kulturnatta. Vernissagevärdarna och Utställningsgruppen har jobbat bra med att serva medlemmarna som har ställt ut. Vi fick fem ansökningar till Grafik i Väst:s grafikstipendium och har utsett en stipendiat. Vi hade Höstmöte den 19e oktober. Ett samarbete med RSK resulterade i en kväll för grafiken då vi bjöd in till en föreläsning på galleriet. Försäljningen fick ett litet uppsving nu i slutet av hösten men ekonomin är dålig. Läs mer om allt detta lite längre fram här i bladet.



DEN GRAFISKA KONSTEN – Vad är grafik? Föreläsningen som Åsa Dahlbeck höll för (genom RSK inbjudna) konstföreningar 12e oktober var mycket uppskattad av de som kom. Maria Eriksson Börjesdotter hjälpte till med evenemanget. Förutom info om olika grafiska metoder och ett quiz bjöds gästerna också på festlig förtäring. Inbjudan gick även ut till Vännerna.

EKONOMIN – tyvärr inte så bra

Under hösten har styrelsen oroats av den mycket dåliga försäljningen som i princip varat hela året med undantag för ett fåtal ljusglimtar. Detta är en tid som är svår för de flesta gallerier har vi förstått. Vi går med underskott vilket också diskuterades på Höstmötet. Vi tvingas föra över pengar från reserverad buffert för att kunna klara de löpande utgifterna. Det behövs verkligen några rejäla ini hästvåg inköp för att få ekonomin lite mindre krisig. Vi diskuterar att dra ner på **Anna Larssons** arbetstid och **Göran Boardy** avstår för närvarande från arvode för både bokföring och digitalisering. Olika strategier har stötts och blötts. Vi har t.ex. satsat extra på att bjuda in konstföreningar. Och vi diskuterar f.n. också att ev. utöka öppettiderna.

Vår ordförande **Camia Boije** har ringt till några medlemmar som legat efter med serviceavgiften.

TACK till dig som har betalat! Några av höstens utställningar har sålt relativt bra, vilket ger provision till föreningen. En lördag som nyligen passerade dök inköpare från Dalarnas region in i vårt galleri och la en större beställning, en av få glädjande ljusglimtar detta år.

Vi har också fått veta att vi beviljats fortsatt stöd från Västra Götalandsregionen med 400.000 kr för 2025. Det kommer hädanefter att heta ”Verksamhetsstöd Kultur”. Redan för ett par år sedan försökte vi få beloppet höjt med hänvisning till höjda kostnader men fick avslag. Nu får vi samma nominella belopp som vi haft förut, det säger sig självt att det inte parerar vare sig inflation eller kostnadshöjningar (hyra, tele, data, energi, kontorsvaror, porto m.m.). Men det är vad vi får hushålla med efter bästa förmåga. Det enda som just nu kan hjälpa upp ekonomin är en rejält ökad försäljning!

UTSTÄLLNINGARNA

Vår kinesiska kollega **Hammer Chen** 31/8-18/9 visade fin svartvit grafik i en mycket välbesökt utställning, **Lars Palm** imponerade med sina kopparstick 21/9-9/10, **Marjut Börjesson** visade linoleumsnitt med motiv från odlingarna 12-30/10, **Cecilia Cavefors** litografier på det etruskiska temat 2-20/11. Och snart får vi möjlighet att njuta av **Annika van Belkom**:s verk 23/11-11/12 och utställningen med verk av 2023 års stipendiat **Nora Zolotov** 14-21/12.

KULTURNATTA – grafik och poesi

Inföll i år fredagen den 25e oktober, under Marjut Börjessons utställning ”Planta non grata”.



Då gästades vi av poeten **Tomas Haglund** som gav oss smakprov ur sin senaste diktsamling. Också Marjut och Maria läste egna dikter! Ett drygt trettiotal besökare gästade oss under kvällen. Vi bjöd dem också på smittar, äpplejuice och karameller.

MEDLEMSMÖTET genomfördes lördagen den 19/10 kl.17.00. Se protokoll under medlemsinfo på hemsidan.

Tyvärr kunde vi inte göra fyllnadsval till valberedningen som alltså består av två ledamöter, **Ewa Hjälms** och **Robin Karlsson**. Om du är nyfiken på uppgiften och kan tänka dig att bli tredje person i denna för föreningen betydelsefulla grupp så hör av dig. **Valberedningen** lägger förslag till styrelse och revisorer på nästa årsmöte i april 2025 och ombeds börja sitt arbete under vintern. Vill du nominera någon till att sitta i styrelsen, vänligen maila **Ewa Hjälms**.

<mailto:ewahjalm@gmail.com>

Styrelsen har nästa möte: 10/12.

Grafik i Väst GRATULERAR vår medlem Leif Samuelsson, en trogen medarbetare i utställningsgruppen!

Leif Samuelsson har tilldelats Mölndal stads Kulturstipendium 2024

Motivering

"Leif Samuelsson har verkat som konstnär i snart 40 år och har under åren ställt ut flitigt i, framför allt, Sverige och Danmark. Han har över åren utvecklat en egen och tydlig bildvärld som han generöst delar med sig av. Människans förutsättningar står i Samuelssons fokus och han har en högt driven konstgrafisk teknik.

Nämnden vill med kulturstipendiet visa sin uppskattning för Samuelssons enträgna arbete som bidragit och bidrar till konstgrafikens fortlevnad i Mölndal."



Leif Samuelsson arbetar med urvalet till den kommande Torsten Billman-utställningen

GRAFIK i VÄST - STIPENDIAT 2024 – Li Elveskog

Efter att ha granskat de fem ansökningar vi fått in från olika grafikstuderande har styrelsen beslutat att tilldela Li Elveskog, studerande vid Lunnevads Folkhögskola, 2024 år stipendium. Motiveringen lyder:

”Li Elveskog har visat stor iver att tillgodogöra sig flera olika konstgrafiska metoder och har utvecklat ett personligt och intressant bildspråk. Hon arbetar i en motivvärld som rör kvinnlig vänskap, trygghet, minnen och historia. Dessa teman är mycket aktuella och engagerar med bredd och djup både konstnärer och publik.”

Grafik i Väst önskar lycka till med det fortsatta arbetet och hälsar Li välkommen till ett års fritt medlemskap och en separatutställning under 2025.

I stipendiet ingår dessutom 5000 kr.

Utdelningen sker i samband med Nora Zolotovs utställningsvernissage 14e december kl.13.

MARKNADSFÖRING - entrén

Christel Copp i marknadsföringsgruppen tog fram ett jättefint förslag på vepor och text till fasaden och styrelsen fick en offert på runt 6500 kr att ta ställning till från en firma som skulle tillverka materialet. I det osäkra läget som vi nu ändå befinner oss i ekonomiskt lägger vi det på is och försöker hitta något annat sätt att skapa uppmärksamhet kring vår entré. Vi är ju ändå grafiker så det borde finnas en kapacitet att skapa något tillfälligt själva till dess vi ser att vi har råd. **Vi efterlyser härmed en medlem som kan åta sig uppgiften.** För mer information, kontakta Maria i styrelsen eller kontoret. GiV står givetvis för materialkostnaden och ev resekostnad efter överenskommelse. Marknadsföringen i övrigt sköts bl.a. via annonser och sociala medier. Anna fortsätter oförtrutet att fotografera utställningarna för utskick till våra kontakter, inbjudningar sänds ut och webbshopen förnyas kontinuerligt.

TELEFONEN – den fasta telefonen med nr 031 711 38 39 stängs av! Det tidigare numret till mobilen gäller alltjämt. Så ska du ringa till GiVs kontor får det bli på [070-018 18 73](tel:070-0181873) . Där är det i allmänhet Anna som svarar på vardagar under öppettiderna. Välkommen att höra av dig med frågor.

STÄDNING Vi tackar **Zehra Ay** som har städat GiV så bra men nu vill avhända det till någon annan. Utställningsgruppen har sagt att de kan ta galleri-golvet men det bästa vore om någon kan tänka sig att städa även kontoret, grafikbanken, pentry och toa. Det handlar om ett uppdrag som behöver utföras var tredje vecka under säsong, antingen på onsdag kväll eller torsdag morgon/förmiddag i veckan före vernissage, (eller enligt överenskommelse med utställningsassistenten). Uppdraget renderar halverad serviceavgift! Hör av dig!

VILL DU HYRA GALLERIET NÄSTA SOMMAR? Tänk dig en sommarutställning för dig separat eller tillsammans med kollegor, det vore väl kul? För endast 2000 kr/vecka får du tillgång till galleriet, kontoret, wi-fi, pentry och toa. Du ansvarar själv för vaktning, öppethållande, nycklar och eventuell annons. Göteborg är en trevlig sommarstad med mycket turister, fina utflyktsmål (Slottskogen, Skärgården etc), friluftsbad, restauranger, museer och andra nöjen. Hör gärna av dig om du har frågor!

Artist's Books och Fanzines Ambitionen var att få **lite rotation** i hyllan, ungefär var sjätte vecka siktade vi att byta ut det som visas här, och vi efterlyste engagemang från **dig** som just arbetar med Artist's Books eller Fanzines! I väntan på det har vi har letat fram det vi visar ur grafikbanken. Men då det inte inkommit något nytt material som hamnar under nämnda kategorier visar vi under november-december istället medlemmars böcker, utställnings-kataloger och andra trycksaker.



Nyss



Nu

JULKLAPPSTIPS: Ge bort medlemskap i stödgruppen Grafik i Västs Vänner! Endast 350 kr/år. Vänner har 10% rabatt vid köp av GiV-konstnärernas grafik. Och var finns stan's bästa vinstchans? Troligen i Grafik i Väst:s Vernissagelotteri. Och den som inte vinner på tre år får en trohetspremie – var hittar du så bra villkor någonstans? Jo på GiV. Det är en julklapp du inte behöver skämmas för.

Överhuvudtaget finns det ju goda möjligheter för dig (som medlem med 10% rabatt), om du ändå tänkt köpa någon julklapp med god kvalitet, att hitta vad du söker, just på Grafik i Väst. Och gör gärna reklam bland vänner och bekanta för all den fina grafik som går att köpa från GiV, om inte på plats så via webbshopen! Bli vår MEGAFON! Tack i förväg för din insats!

För de förbipasserande bjuder vi lite ögongodis i ett av skyltfönstren mot Storgatan som förhoppningsvis kan locka in en och annan kund (se bild nedan):



Julskyltning på Grafik i Väst

Annons: Behöver du HJÄLP MED INRAMNING eller OMRAMNING?

10% rabatt för Grafik i Väst-medlem! Styrelsen rekommenderar Jesper Lundaahl, Grafik i Västs samarbetspartner, som nås på telefon 0721923738, mail: jesperlundaahl@hotmail.com – proffsigt och högkvalitativt arbete. In- och ut-lämnning av inramningar kan ske på Grafik i Väst om inte annat överenskommes med Jesper.

Till sist önskar vi dig en riktigt **GOD JUL**,
sköna mellandagar och ett **GOTT NYTT ÅR 2025!**

Vänligen,
Styrelsen/gm
Marjut Börjesson



Hi Grafik i Väst member,
hope you are well and feeling fine!

The Grafik i Väst-autumn has rolled on with exhibitions and Culture Night. The Opening hosts and the Exhibition Group have done a good job of serving the members who have exhibited. We received five applications for Grafik i Väst's scholarship and have appointed this years holder. We had our members autumn meeting on October 19th. A collaboration with RSK resulted in an evening for graphics when we invited to a lecture at the gallery. Sales got a small boost now at the end of autumn, but the economy is sadly bad. Read more about all this a little further on in this magazine.

THE GRAPHIC ART - What is original graphics? The lecture that Åsa Dahlbeck gave for (invited by RSK) art associations on October 12 was very much appreciated by those who came. Maria Eriksson Börjesdotter helped with the event. In addition to information about various graphic methods and a quiz, the guests were also treated to festive refreshments. The invitation also went out to our supporters "Vännerna".

THE ECONOMY - unfortunately not so good

During the autumn, the board was concerned by the very poor sales, which basically lasted the whole year with the exception of a few glimmers of light. We understand that this is a difficult time for most galleries. We are running a deficit, which was also discussed at the Autumn meeting. We are forced to transfer money from the reserved buffer to be able to cover current expenses. We really need some substantial horse-drawn purchases to make the economy a little less critical. We are discussing reducing Anna Larsson's working hours and Göran Boardy is currently waiving fees for both bookkeeping and digitization. Different strategies have been supported and tested. We have e.g. invested extra in inviting art associations. And we also discuss extending opening hours. Our chairman Camia Boije has called some members who have fallen behind with the service fee. THANK YOU to those who have paid! Some of the autumn exhibitions have sold relatively well, which gives the association a commission. On a recent Saturday, buyers from the Dalarna region popped into our gallery and placed a large order, one of the few happy glimmers of light this year. We have also been told that we have been granted continued support from the Västra Götaland region with SEK 400,000 for 2025. It will henceforth be called "Verksamhetsstöd Kultur". Already a couple of years ago, we tried to have the amount increased with reference to increased costs, but were refused. Now we still get the same nominal amount as we had before, it goes without saying that it does not match either inflation or cost increases (rent, telephone, data, energy, office supplies, postage, etc.). But that is what we have to manage to the best of our ability. The only thing that can help the economy right now is a substantial increase in sales!

THE EXHIBITIONS

Our Chinese colleague **Hammer Chen** 31/8-18/9 showed fine black and white prints in a very well-attended exhibition, **Lars Palm** impressed with his copper engravings 21/9-9/10

Marjut Börjesson showed linoleum cuts with motifs from her plantations 12-30/10, **Cecilia**

Cavefors is, at the time of writing, showing lithographs on the Etruscan theme 2-20/11. And soon we will have the opportunity to enjoy **Annika van Belkom's** work 23/11-11/12 and after that the exhibition with work by 2023 scholarship holder **Nora Zolotov** 14-21/12.

CULTURAL NIGHT – prints and poetry

This year Friday 25 October, during Marjut Börjesson's exhibition "Planta non grata", we were visited by the poet **Tomas Haglund**, who gave us a taste of his latest poetry collection. Marjut and Maria also read their own poems! About thirty visitors visited us during the evening.

We also offered them cold cuts, apple juice and caramels.

The MEMBERS' MEETING - Höstmötet was held on Saturday 19/10 at 17.00. Please find minutes (in swedish) under members info on the website.

Unfortunately, we were unable to fill in the election committee, which still consists of two members, Ewa Hjälml and Robin Karlsson. If you are curious about the task and can imagine becoming the third person in this important group for the association, please get in touch with the board. The nomination committee makes proposals to the board and auditors at the next annual meeting in April 2025 and is asked to start its work during the winter. If you want to nominate someone to sit on the board, please email **Ewa Hjälml** <mailto:ewahjalm@gmail.com>
The board has its next meeting: 10/12.

Grafik i Väst congratulates our member **Leif Samuelsson**, a faithful member active in the exhibition group!

Leif Samuelsson has been granted Mölnädal City Cultural scholarship 2024.

Justification:

"Leif Samuelsson has worked as an artist for almost 40 years and has exhibited extensively in Sweden and Denmark over the years. Over the years, he has developed his own and clear world of images, which he generously shares. Samuelsson's focus is on human conditions and he has a highly driven artistic graphic technique. With the cultural scholarship, Mölnädal City wants to show its appreciation for Samuelsson's persistent work that contributed and contributes to the survival of art graphics in Mölnädal."

GRAFIK I VÄST - SCHOLARSHIP 2024 – Li Elveskog

After reviewing the five applications we received from various graphics students, the board has decided to award Li Elveskog, a student at Lunnevals Folkhögskola, the 2024 scholarship.

The justification reads:

"Li Elveskog has shown great eagerness to assimilate several different art printing methods and has developed a personal and interesting visual language. She works in a world of motifs relating to female friendship, security, memories and history. These themes are current and engage both artists and audiences with their breadth and depth."

Grafik i Väst wishes you the best of luck with your continued work and welcomes Li to a year with membership and a solo exhibition in 2025.

The scholarship also includes SEK 5,000. The distribution takes place in connection with Nora Zolotov's exhibition opening on December 14.

MARKETING - the entrance

Christel Copp in the marketing group came up with a great proposal for rugs and text for the facade, and the board received a quote of around SEK 6,500 to decide on from a company that would manufacture the material. In the uncertain situation in which we now find ourselves financially, we put it on hold and try to find some other way to create attention around our entrance. After all, we are printers, so there should be a capacity to create something temporary ourselves until we see that we can afford it. **We are hereby calling for a member who can undertake the task.** For more information, contact Maria in the board or the office. GiV is of course responsible for any material cost and any travel costs too when agreed.

The marketing in general is managed, among other things via advertisements and social media. Anna tirelessly continues to photograph the exhibitions for mailing to our contacts, invitations are sent out and the webshop is continuously updated.

THE TELEPHONE - the landline with number **031 711 38 39** is going to be switched off! The previous mobile phone number still applies. See last page.

DO YOU WANT TO RENT THE GALLERY NEXT SUMMER?

Imagine a summer exhibition for you alone or together with colleagues, that would be fun, wouldn't it? For only SEK 2,000/week you get access to the gallery, office, wi-fi, kitchenette and toilet. You yourself are responsible for guarding, opening hours, keys and any advertisement. Feel free to get in touch if you have any questions!

Gothenburg is a nice summer city with lots of tourists, nice excursion destinations such as parks, a beautiful archipelago, outdoor swimming, museums, restaurants and other amusements.

CLEANING

We thank **Zehra Ay** who has cleaned GiV so well but now wants to hand it over to someone else. The exhibition group has said that they can take the gallery floor, but it would be best if someone could also think of cleaning the office, the graphic bank, the kitchenette and the toilet. It is about an assignment that needs to be carried out every three weeks during seasons, either on Wednesday evening or Thursday morning/morning in the week before the opening, (or as agreed with the current exhibition assistant). The assignment renders a halved service fee! Get in touch!

Artist's Books and Fanzines

The ambition was to get some rotation on the shelf, about every six weeks we aimed to replace what is shown here, and we called for **commitment from those of you who currently work with Artist's Books or Fanzines!** While waiting for that, we have looked for what we could show from the print bank. But since no new material has been received that falls under the mentioned categories, we instead show members' books, exhibition catalogs and other printed matter during November-December. (see photo above)

CHRISTMAS GIFT TIP: Why not give away membership in the support group Grafik i Västs Vänner? Only SEK 350/year. Friends have a 10% discount when purchasing GiV artists' prints. And where is the city's best chance of winning? Probably in Grafik i Väst's Vernissagelotteri. And anyone who doesn't win for three years gets a loyalty bonus - where do you find such good terms anywhere? Yes, at GiV! It's a Christmas present you don't need to be ashamed of.

In general, there are good opportunities for you (as a member with a 10% discount), if you anyway intend to buy a Christmas gift of good quality to someone, to find what you are looking for precisely at Grafik i Väst. And please, feel free to tell friends and acquaintances about all the nice prints and items that can be bought from GiV, if not on site then via the webshop! Become our MEGAPHONE! Thanks in advance for your effort!

For those passing by, we offer some eye candy in one of the shop windows facing Storgatan, that can hopefully attract the occasional customer into GiV (see picture above):

Advertisement: Do you need HELP WITH FRAMING or reFRAMING?

10% discount for Grafik i Väst member! The board recommends Jesper Lundaahl, Grafik i Västs partner, who can be reached on phone 0721923738, jesperlundaahl@hotmail.com – professional and high-quality work. Submission and collection of framed work can take place at Grafik i Väst, unless otherwise agreed with Jesper.

Finally, we wish you a very **MERRY CHRISTMAS**,
nice holidays and a **HAPPY NEW YEAR 2025!**

The board/through Marjut Börjesson

För att komma åt medlemssidan på föreningens hemsida:

To access the member page on the association's website:

Användare: grafikiväst, Lösen: givinfonu

Öppet/Open hours: onsd./Wed: 12.00-18.00, tors./Thur: 12.00-16.00

Galleriet har stängt måndag och tisdag , the Gallery is closed Monday and Tuesday.

Adress/Address: Storgatan 20, SE-411 38 Göteborg.

Tel./Phone: +46 (0)700 18 18 73. E-post/e-mail: giv@ramverk.se

Styrelsen/the board:

ordf. **Camia Boije** 073-542 99 87 camia83@gmail.com

vice ordf. **Marjut Börjesson** 0702-91 21 93 marjutborjesson@hotmail.com

kassör **Rolf Gustafsson** 0709 726951 rolf.g@artfuel.se

sekreterare **Maria R Eriksson** 072-593 90 99 writinggrafic@icloud.com

ledamot, ansvarsområde Vännerna: **Åsa Dahlbeck** 0737 547234 asadelisa@me.com

ledamot, ansvarsområde helgvakt: **Jacqueline Nowicka** 0707 58 72 33 zakinowicka@gmail.com

Övriga:

Hantlangare **Göran Boardy** 070 - 656 1489 goran@boardy.se

Kommunikatör **vakant**

Kontaktperson utställningsgruppen **Eric Saline** 0739- 084979 esaline@gmail.com Kontaktperson

Marknadsföringsgruppen **Maria R Eriksson** 072-593 90 99

writinggrafic@icloud.com



"Vän", linocut/grisaille

Marjut Börjesson